

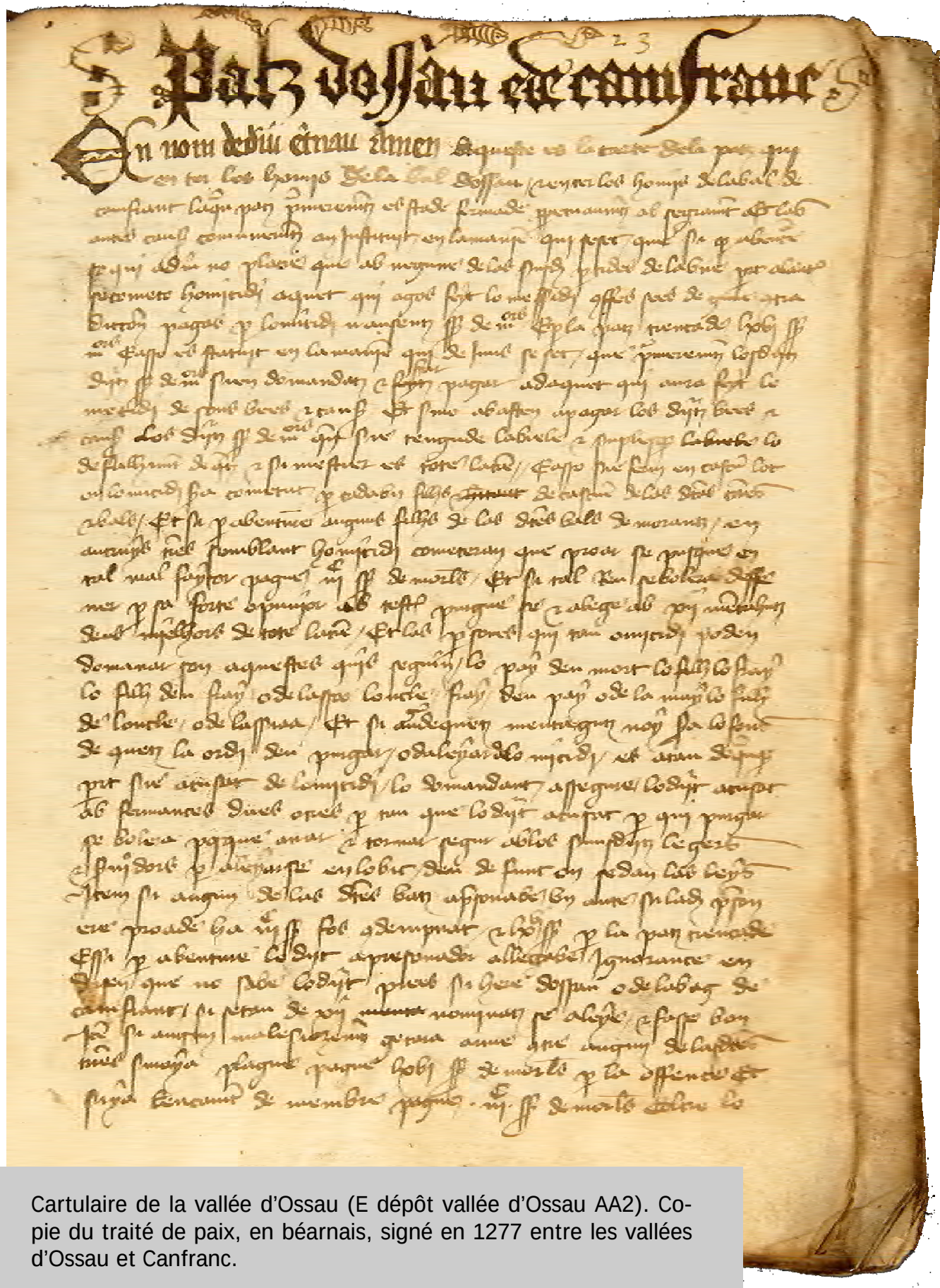
# Les lies et passeries

La commémoration annuelle – encore de nos jours – de la junte de Roncal signée en 1375 entre les vallées de Barétous et de Baztan est le vestige d'une pratique répandue dans les Pyrénées : celle des traités de paix entre vallées d'un même versant ou des deux versants de la montagne. Ces pactes librement négociés au Moyen-Âge entre communautés de plusieurs vallées permettaient notamment de régler les conflits liés à l'usage des pâturages en haute montagne et y bornaient précisément le territoire de chacune. Ils ont été jusqu'à l'époque moderne le socle juridique des relations d'échange des deux côtés des Pyrénées. La vallée d'Ossau a ainsi signé avec ses voisins aragonaises de Tena, Canfranc, Anso ou Echo de telles conventions pastorales, dont on conserve les copies du XV<sup>e</sup> siècle.





# Les lies et passerries des vallées d'Ossau et Canfranc



Cartulaire de la vallée d'Ossau (E dépôt vallée d'Ossau AA2). Copie du traité de paix, en béarnais, signé en 1277 entre les vallées d'Ossau et Canfranc.



## Les lies et passerries des vallées d'Ossau et Canfranc

Cartulaire de la vallée d'Ossau.  
(E dépôt vallée d'Ossau AA1).  
Copie du traité de paix, en  
béarnais, signé en 1328 entre  
les vallées d'Ossau et Canfranc.

de la signatur estant testmonys l'arrest (Et pour  
mon d'habiller notary de l'arrest de bruy  
agresse cause s'en et mon puzan apostomut  
à paup ~~~~~~~~~

Admista et lactate de lapatz de ppan et de la  
bile et transfrant en el jmo ppyr de mot a mod

**A**questa es la patz qy es ent los homes  
de labad de offm. E entre los homes  
de bad de rap fiant laqda patz pmerantz et  
pual firmadi p pual muntz ab pgrament p  
las ante tans comunamentz assistant en la  
maneyra qy py py qy se p antur so qy a  
qui no placu que ab nrore de las parties  
de la vna et alautre p comete homitoy a